

*Dossier du mois :  
"Les écoles connectées  
et interactives de  
Neuilly-Plaisance !"*

**DOSSIER :**

# 2182 élèves nocéens retrouvent les bancs de l'école

**NEUILLY-PLAISANCE AU JOUR LE JOUR :  
■ TPS FAIT SON CABARET**

**COMMERCE LOCAL :  
■ LA POLITIQUE VOLONTARISTE  
ET ATTRACTIVE EN FAVEUR  
DU COMMERCE NOCÉEN**

■ EDITO.....	3
■ COURRIER DES LECTEURS.....	4
■ TRANSPORTS.....	5
■ DOSSIER RENTRÉE.....	6 à 9
■ CENTRE VILLE.....	11
■ NEUILLY-PLAISANCE AU JOUR LE JOUR.....	12 à 16
■ PETITE ENFANCE.....	17
■ COMMERCE LOCAL.....	18 à 19
■ COMMERÇANTS.....	20
■ SORTIR À NEUILLY-PLAISANCE.....	22 à 23
■ VIE DE LA VILLE.....	24
■ TRAVAUX.....	25
■ BLOC NOTES.....	26
■ ÉTAT CIVIL.....	27
■ JEUX DU MOIS.....	28
■ TRIBUNES.....	29
■ PROGRAMME CINÉMA.....	30 à 31

# Le programme Cinéma





**“La Fauvette” Informations 01 41 53 34 98**

<p><b>Neuilly-Plaisance Echos</b></p> <p>Le Mensuel des Nocéens Hôtel de Ville 6, rue du Général de Gaulle 93360 Neuilly-Plaisance 01 43 00 96 16 Directeur de la publication : Christian Demuyneck</p>	<p>Collaboration : C. Girona, F. Baron, Y. Azoune, J. Egger, C. Blondin, F. Rola, M. Barthel, L. Henric.</p> <p>Crédits Photographiques : Mairie de Neuilly-Plaisance Photos non-contractuelles</p>	 <p>PAO GRAVURE IMPRESSION : La Station Graphique Z.I. les Richardets 14/16, rue du Ballon 93165 Noisy-le-Grand Cedex Tél : 01 48 15 58 10 Imprimé sur papier recyclé.</p>
---	---	---

## Les Grands Rendez-vous

- **Les 30 septembre, 1<sup>er</sup>, 3 et 4 octobre**  
De 10h à 12 h et de 14h à 16h - Braderie de la Croix Rouge
- **Samedi 5 octobre**  
De 9h à 11h - Braderie de la Croix Rouge
- **Dimanche 6 octobre à 14h**  
Loto de l'Entente Cycliste - Salle des Fêtes
- **Vendredi 11 octobre à 20h30**  
Concert Trop Plein de Sons - Bibliothèque municipale
- **Samedi 12 octobre**  
De 20h à 1h - Soirée Dancefloor + 20 ans - Salle des Fêtes  
Prévente sur le site internet de la Ville et à l'accueil de la mairie : 10 €  
Vente sur place : 15 €  
Possibilité de se restaurer  
Garderie gratuite pour les enfants de 3 mois à 10 ans (inscription obligatoire)
- **Dimanche 13 octobre**  
De 8h à 12h30 - Journée Mondiale du Don d'Organes  
Marché du centre-ville
- **Jeudi 17 octobre à 21h**  
Ciné Club - Sept ans de réflexion  
Cinéma La Fauvette
- **Samedi 19 octobre**  
De 20h à 1h - Soirée Dancefloor 14-18 ans  
Salle des Fêtes
- **Dimanche 27 octobre à 14h**  
Ciné goûter - Le Roi et l'oiseau  
Cinéma La Fauvette
- **Jeudi 31 octobre**  
Fermeture des services municipaux
- **Samedi 02 novembre**  
Fermeture des services municipaux

## Campements illégaux

Grâce à la vigilance des riverains, l'installation d'un campement illégal de Roms a pu être évitée dans la matinée du 17 septembre, près des jardins familiaux. Immédiatement prévenue, la police municipale s'est rendue sur place et tout est rentré dans l'ordre.

## Vols par ruse

Le vol par ruse consiste pour les voleurs à se faire passer pour des agents de police, de la Poste, d'EDF (...) afin de pénétrer dans le domicile des victimes et d'y dérober des biens.

Une Nocéenne a failli être victime d'un vol par ruse. Grâce à sa vigilance et à son bon réflexe de contacter la police municipale, la tentative de ses voleurs a été déjouée.

Nous invitons donc toutes les personnes, particulièrement les plus âgées ou les plus vulnérables, à redoubler de vigilance et à signaler immédiatement à la police municipale toute visite qu'elles jugeraient suspecte.



## *L'heure de la rentrée a sonné !*

“ Rentrée des agents municipaux que j'ai rencontrés lundi 2 septembre et à qui j'ai donné la feuille de route des prochains mois. Je leur ai redit ma volonté d'encourager et de soutenir l'engagement de chacun au service de nos concitoyens.

Rentrée dans les écoles dont la plupart ont fait l'objet de travaux de réfection ou de modernisation pendant l'été. Grâce au courant porteur en ligne et à l'installation de tableaux numériques interactifs, nos enseignants bénéficient de conditions toujours améliorées pour dispenser leur savoir.

Rentrée des associations et des bénévoles qui se sont rassemblés, samedi 7 septembre, au Parc des Coteaux d'Avron. Cette journée a été l'occasion pour tous les Nocéens de découvrir la diversité, la vitalité et le dynamisme de notre tissu associatif. Pour la Mairie, cette fête de rentrée a permis de mieux faire connaître les nombreux dispositifs et services qu'elle propose.

Rentrée culturelle avec les musiciens de Trop Plein de Sons qui ont pu interpréter leurs compositions sur la scène du Cabaret Sauvage, à Paris, les 13 et 14 septembre. Ce dispositif mis en place par la municipalité accueille chaque année de nouveaux groupes aux univers musicaux variés et font de TPS un modèle copié dans d'autres communes de France, sans être égalé dans les services offerts aux artistes.

Rentrée sportive où, à travers l'hommage que nous nous apprêtons avec NPS à rendre à Gévrise EMANE, la Ville encourage celles et ceux qui portent nos couleurs sur les podiums régionaux, nationaux ou internationaux.

Rentrée sociale enfin, qui m'a amené à regretter les choix budgétaires du Conseil général de Seine-Saint-Denis et sa décision de diminuer de 16% son soutien aux crèches. Pour Neuilly-Plaisance, cela représente une diminution de ressources de 40 000 euros. Au moment où nous engageons un programme de construction d'une nouvelle crèche, cette décision unilatérale a de quoi interpeller sur le rôle du département.

A l'heure où chacun a repris la route vers ses activités quotidiennes, je souhaite à toutes et à tous, une bonne rentrée 2013 ! ”

Christian DEMUYNCK  
Maire de Neuilly-Plaisance

Le site internet de la commune regorge d'informations, mais il n'est pas toujours facile de se repérer dans les rubriques. Parfois même, le classement des articles dans les rubriques me semble peu logique. Pour me retrouver, j'utilise le moteur de recherche (qui fonctionne bien, pour le coup), mais je ne pense pas que ce soit la solution !

Agathe S.

Madame,

L'arborescence d'un site internet est toujours un exercice difficile lors d'une refonte de site, comme ce fut le cas au début de l'année. Ce qui semble logique aux uns ne l'est pas forcément pour les autres et des ajustements sont toujours nécessaires. Le service communication procède régulièrement à de légères modifications qui, nous l'espérons, contribuent à améliorer la lisibilité et la fluidité des informations.

J'habite à Neuilly-Plaisance et je souhaiterais travailler au sein des services municipaux. Comment puis-je connaître les offres et envoyer ma candidature ?

Valentin C.

Monsieur,

La mairie propose des offres d'emploi variées. Vous pouvez les retrouver à la rubrique emploi du site internet, mais également sur les écrans d'accueil de la mairie, sur les journaux électroniques et sur les écrans de caisse du magasin Intermarché. Pour y répondre, envoyez votre curriculum vitae accompagné de votre lettre de motivation à Monsieur le Maire - Mairie de Neuilly-Plaisance - 6 rue du Général de Gaulle - 93360 Neuilly-Plaisance. Vous pouvez également adresser une candidature spontanée qui sera étudiée par la Direction des Ressources Humaines.

## Flashez, vous êtes informés

**A** l'heure des smartphones et autres tablettes, les QR-Codes s'avèrent très utiles pour retrouver rapidement une information précise. Mais qu'est-ce qu'un QR-Code ? C'est une image à photographier en utilisant la caméra embarquée de votre téléphone portable ou de votre tablette comme lecteur de code. Vous photographiez le code et vous accédez directement à l'adresse du site ou de la page souhaitée...

Il existe de nombreux logiciels gratuits pour flasher les QR-Codes. Rendez-vous sur l'AppStore d'Apple ou le PlayStore d'Android pour trouver le vôtre !



**Facebook  
Mairie :  
Devenez fan !**

Retrouvez les dernières informations, les photos des événements et inscrivez-vous aux prochaines manifestations sur le réseau social Facebook ! Pour découvrir cette page, rendez-vous sur [www.facebook.com/93360NeuillyPlaisance](http://www.facebook.com/93360NeuillyPlaisance) ou flashez le code ci-contre, cliquez sur "J'aime" et recevez, en temps réel, les dernières informations de votre ville.

# Des RER plus fréquents d'ici 2018

Depuis de nombreuses années, le Maire se mobilise pour obtenir, à Neuilly-Plaisance, une desserte optimale des trains circulant sur la ligne A du RER. ■

Faisant suite à de très nombreux courriers adressés aux présidents successifs, et en date du 19 mars dernier, Christian DEMUYNCK s'est adressé à M. MONGIN, président directeur général de la RATP, pour lui rappeler que "Neuilly-Plaisance est la 4e gare la plus fréquentée sur les 11 que compte la branche Nord-Est," et qu'elle fait partie "des 4 gares qui ne sont pas systématiquement desservies". Et de s'interroger une nouvelle fois sur ce choix.

"Ce niveau de desserte, défini conjointement et contractuellement avec le STIF (Syndicat des Transports d'Île-de-France),

résulte d'une contrainte technique imposée par les actuelles infrastructures", a répondu M. MONGIN dans un courrier daté du 21 juin dernier. Contrainte technique obligeant certaines rames à ne pas marquer l'arrêt à Neuilly-Plaisance : "Le tronçon central de la ligne du RER (de Paris jusqu'à Vincennes) est équipé du Système d'Aide à la Conduite, à l'Exploitation et à la Maintenance (SACEM), qui autorise un intervalle minimum de deux minutes entre chaque train, alors que la branche Nord-Est est équipée d'une signalisation classique n'autorisant qu'un intervalle minimum de deux minutes trente. Afin de rythmer le passage des trains d'une zone de signalisation à l'autre, il est nécessaire que certaines rames ne marquent pas l'arrêt à Neuilly-Plaisance."

## Des délais encore trop longs

Aujourd'hui, la grille horaire théorique prévoit, en moyenne, l'arrêt de 78 % des trains sur la

commune. "Afin de remédier de façon durable à ces problèmes, une série d'investissements s'avère nécessaire à moyen et long termes", annonce le P-DG de la RATP. Dans le cadre du Schéma Directeur du RER A, piloté par le STIF, il est prévu "des investissements dans des infrastructures permettant d'améliorer la robustesse de la ligne qui assure le déplacement de plus d'1,1 million de voyageurs par jour".

Il faudra cependant attendre 2018 pour que se concrétise le projet d'extension du SACEM de Vincennes jusqu'à la gare de Neuilly-Plaisance qui rendra techniquement possible l'arrêt de tous les trains circulant sur la branche Nord-Est durant les périodes d'heures de pointe.

Enfin, le P-DG a annoncé que, "sous réserve de l'adoption d'un plan de financement par les parties publiques au troisième trimestre 2013 et de la formalisation ultérieure des conventions afférentes," les services de la RATP seront en mesure de débiter les études du projet de rénovation de la gare de Neuilly-Plaisance au premier semestre 2014.



## Pont de fret : RFF et la SNCF font la sourde oreille

Les Nocéens qui vivent sur les Bords de Marne subissent, chaque jour, les nuisances sonores dues au passage de trains de fret sur le pont de Neuilly-sur-Marne. Depuis 2008, la Ville a enjoint à Réseau Ferré de France (RFF), propriétaire du pont, et la SNCF, chargée de l'entretien, de réaliser les travaux indispensables à la tranquillité des riverains.

Lors de la réunion du 28 mai dernier, le Responsable du service Environnement et Développement Durable de RFF a, de nouveau, botté en touche, au grand dam des habitants venus échanger avec lui. Pour expliquer les nuisances sonores et les vibrations, RFF se retranche derrière la libéralisation du marché du fret et les normes différentes imposées, selon les

pays, aux trains qui circulent ! Pour ce qui est de la réfection de la voie, certaines améliorations sont prévues pour 2016 et un projet d'écran serait à l'étude. "Ces affirmations sont vagues et ne règlent pas les problèmes que rencontrent les Nocéens. Depuis plus de 5 ans, nous bataillons aux côtés des riverains. Nous avons réussi à organiser des réunions publiques avec des responsables de RFF, mais les réponses sont toujours les mêmes !" peste Jean PERROT, Adjoint au Maire délégué au Développement Durable et au Cadre de Vie.

Avant l'été, le Maire a relancé l'entreprise afin qu'elle apporte des réponses concrètes et un calendrier de travaux pour que les nuisances soient réduites. Les riverains resteront associés à cette démarche et la Ville sera vigilante à ce que des solutions soient apportées. ■





Ecole élémentaire des Cahouettes



Ecole maternelle du Bel-Air

# 2182 élèves nocéens retrouvent les bancs de l'école

**Le dynamisme et l'attractivité de Neuilly-Plaisance ne sont plus à prouver, l'ouverture de deux nouvelles classes dans les écoles maternelles Victor Hugo et Foch va à contre-courant de la plupart des villes françaises. ■**

**A**vec 61 élèves de plus dans les écoles maternelles et 28 élèves de moins dans les écoles primaires, ce sont donc 33 écoliers de plus dans les écoles nocéennes. C'est le constat que le service des Affaires scolaires a dressé durant l'été. Il a donc fallu anticiper cette demande nouvelle et aménager les écoles en conséquence.

Mardi 3 septembre, ce sont donc deux nouvelles classes de maternelle qui ont ouvert leurs portes, portant à 88 le nom-

bre de classes dans les douze écoles de la Ville. *"Les récentes constructions ainsi que le dynamisme économique de Neuilly-Plaisance attirent les familles dans notre commune, souligne le Maire, Christian DEMUYNCK. Pour y faire face, nous avons agrandi l'école Foch avec deux nouvelles salles"*

La rentrée des classes, c'est aussi la reprise des activités périscolaires, notamment le Centre Municipal de l'Enfance. *"Comme l'an dernier, nous avons déjà*

*enregistré plus de 1000 demandes de garde pour le soir. Les parents sont satisfaits de ce service. Les animateurs aident les enfants pour leurs devoirs et proposent un projet pédagogique qui met l'enfant au cœur des objectifs. Néanmoins, un tel succès nous contraint à trouver, chaque année, de nouveaux animateurs diplômés, ce qui n'est pas toujours facile,"* explique André PELISSIER, Adjoint au Maire délégué aux Affaires scolaires et à l'Enfance.



Ecole maternelle Foch



Ecole maternelle Paul Letombe



Ecole élémentaire Edouard Herriot



Ecole élémentaire du Centre



Ecole maternelle Léon Frapié



Ecole élémentaire Joffre



Ecole maternelle Victor Hugo



Ecole élémentaire du Bel-Air



Ecole élémentaire Victor Hugo



Ecole maternelle Paul Doumer

# Les écoles connectées et interactives de Neuilly-Plaisance

Avec 33 élèves de plus que l'an dernier et deux ouvertures de classes, Neuilly-Plaisance fait figure d'exception.

Pour les accueillir dans les meilleures conditions,

des travaux ont été réalisés dans chacune des écoles, notamment pour instaurer les nouvelles technologies au cœur de l'enseignement. ■



**T**NI, CPL... Ces sigles ont fait leur apparition dans le vocabulaire scolaire à Neuilly-Plaisance, en cette rentrée 2013. Le Courant Porteur en Ligne (CPL) permet, dans chacune des classes, de se connecter à internet. La Ville a opté pour un dispositif qui garantit un débit optimal.

Grâce à ce courant porteur en ligne, les enseignants volontaires des écoles élémentaires qui bénéficient d'un Tableau Numérique Interactif (TNI) vont

pouvoir expérimenter cette nouvelle méthode de travail. Adieu le tableau noir ! *“La Ville a investi près de 30 000 euros cet été pour installer ces huit tableaux numériques. Et plus de 35 000 euros pour le Courant Porteur en Ligne. Ce sont des sommes importantes mais que nous jugeons nécessaires pour moderniser nos écoles. De plus, nous finançons la formation à l'utilisation de ces TNI,”* explique André PELISSIER, Adjoint au Maire délégué aux Affaires scolaires.

## Un enseignement plus concret, plus dynamique

Parmi les premiers utilisateurs de ces tableaux numériques, Gauthier de Bengy, directeur de l'école élémentaire des Cahouettes, est enthousiaste : *“Ce*



*support image est familier pour les enfants. L'enseignement est plus parlant, plus explicite, plus dynamique et permet une réelle interactivité entre l'élève et le contenu du cours.”* Si les TNI marquent un tournant dans les

méthodes d'enseignement, il n'est pas pour autant question d'abandonner le papier et le stylo. *“Les TNI sont très utiles pour l'apprentissage des sciences, de*

*la géographie, de la géométrie. Mais ils doivent conserver un aspect exceptionnel. L'utiliser tout le temps finirait par lasser les élèves. Et pour le calcul mental ou les dictées, cahiers et stylos seront toujours les outils à la mode !”*

## La rentrée en chiffres

- 2182 élèves
- 34 classes maternelles et 54 classes élémentaires
- 1650 repas servis quotidiennement par la Restauration scolaire
- 545 inscriptions à la garderie du matin
- 1054 inscriptions au Centre Municipal de l'Enfance
- 173 enfants inscrits aux transports scolaires
- 10 projets de classes transplantées
- 60 surveillants de cantine
- 28 ATSEM
- 16 agents d'entretien des locaux
- 11 agents sécurité-école
- 9 agents administratifs
- 9 gardiens d'école
- 6 intervenants agréés (anglais, sport et environnement)
- 3 chauffeurs d'autocar
- 1 ouvrier professionnel

## Une rentrée en douceur

Les écoliers nocéens volontaires ont pu effectuer un stage de pré-rentrée, une semaine avant leurs camarades, pour une “remise en conditions”. Au total, une trentaine d'élèves a bénéficié de ces cours particuliers organisés par le Centre Municipal de l'Enfance et l'Education nationale.



## Les activités spécifiques

Au-delà des fondamentaux pédagogiques, la Ville développe, en partenariat avec l'Éducation nationale, des activités spécifiques qui font naître des vocations artistiques, sportives, scientifiques...

### Le sport

Tous les élèves peuvent s'initier au sport dès le plus jeune en ayant accès aux équipements sportifs de la Ville (stade, gymnases...).

Ils peuvent apprendre à nager et ils sont encadrés par des maîtres nageurs sauveteurs.

Deux intervenants sportifs sont mis à disposition des classes élémentaires pour des séances d'athlétisme, de gymnastique, de handball, de judo, de lutte, d'ultimate...

### L'anglais dès le CP

Deux professeurs agréés interviennent dans les classes pour initier à l'anglais dès le CP, dans les écoles où les professeurs n'enseignent pas cette matière.

### La découverte de l'environnement et de l'éco-citoyenneté

Les élèves peuvent bénéficier des séances de l'écologue municipal en se rendant à la "Salle Nature" où des ressources documentaires et audiovisuelles sur la faune et la flore sont à leur disposition. Ces séances sont complétées par des balades naturalistes au Parc des coteaux d'Avron. Respecter l'environnement au quotidien est

une priorité pour les générations futures. Les élèves sont ainsi sensibilisés à l'éco-citoyenneté par des interventions municipales sur le tri des déchets, le cycle de l'eau...

### La découverte du milieu montagnard

La Ville organise chaque année 10 classes de découverte à Sixt-Fer-à-Cheval en Haute-Savoie où les élèves peuvent découvrir le milieu montagnard en faisant des randonnées ou du ski.

Les séjours sont largement pris en charge par le budget communal afin de permettre à tous les enfants de partir.

### La culture avec la Bibliothèque municipale et le Cinéma La Fauvette

Les classes sont accueillies à la bibliothèque par du personnel municipal qualifié qui les guide dans leur choix d'ouvrages et propose des séances thématiques (le conte, le loup, l'Égypte, le roman policier...)

Dans le cadre du dispositif "Ecole et Cinéma", plusieurs écoles bénéficient de projections au Cinéma "La Fauvette".

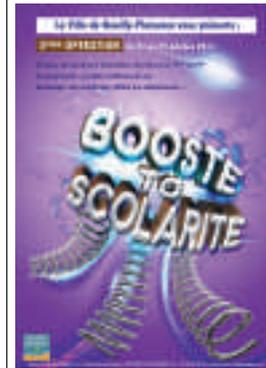
### La participation des écoles aux manifestations municipales

Les classes sont impliquées dans plusieurs manifestations municipales organisées au cours de l'année scolaire comme le Salon du Livre Policier pour décerner le "Prix du Lionceau Noir".

Des actions rendues possibles grâce à la mise à disposition de 3 autocars municipaux.

## "BOOSTE TA SCOLARITÉ"

Prendre confiance en soi à travers un coaching personnalisé, apprendre à gérer son stress, voici les objectifs de la troisième phase de l'opération "Booste ta scolarité" pour les élèves de 4<sup>e</sup> et de 3<sup>e</sup>. Ce stage d'une semaine qui se déroulera du 21 au 25 octobre fera la



part belle aux mises en situation, encadrées par des consultants spécialisés. Tarifs de la semaine de stage : 50 euros (repas compris) Toutes les candidatures

doivent être accompagnées d'une lettre manuscrite ou électronique démontrant la volonté et l'intérêt du jeune pour ce stage.

Pour plus de renseignements, rendez-vous sur le site de la Ville : [www.mairie-neuillyplaisance.com](http://www.mairie-neuillyplaisance.com). Vous pouvez vous pré-inscrire en ligne ou en remplissant le formulaire ci-dessous.

### "BOOSTE TA SCOLARITE"

**Pré-inscription au stage de coaching du 21 au 25 octobre 2013**

*Formulaire à retourner ou à déposer*

*à la mairie avant le 4 octobre 2013*

*Opération "Booste ta scolarité"*

*6 rue du Général de Gaulle*

*93360 Neuilly-Plaisance*

Nom : .....

Prénom : .....

Date de naissance : .....

Adresse : .....

Code Postal : .....

Ville : .....

Téléphone : .....

Nom et prénom du responsable légal : .....

.....

Téléphone du responsable légal : .....

.....

Courriel : .....

Etablissement scolaire : .....

.....

Classe : .....

Signature du responsable légal : .....

.....

## Nos Quartiers nocéens ont des Talents



L'association Nos Quartiers ont des Talents accompagne les jeunes diplômés à Neuilly-Plaisance. Vous êtes titulaire d'un Bac+4 ou plus, vous avez moins de 30 ans, et vous êtes à la recherche d'un emploi à hauteur de votre qualification ? Inscrivez-vous sur le site internet [www.nosquartiers-talents.com](http://www.nosquartiers-talents.com)

Vous serez **gratuitement** accompagné par un parrain, cadre supérieur ou dirigeant d'entreprise, ayant minimum dix ans d'expérience et étant en activité dans une des nombreuses entreprises partenaires. Celui-ci travaillera avec vous sur vos

outils d'aide à la recherche d'emploi (CV, lettre de motivation, entretien d'embauche etc.), sur votre projet professionnel et pourra éventuellement vous faire bénéficier d'un véritable réseau professionnel.

En outre, votre CV sera publié sur une CVthèque consultée par les entreprises partenaires de l'association et vous bénéficierez de cours d'anglais en e-learning. Vous serez également invité(e) à des réunions de découverte des métiers, des ateliers animés par des spécialistes et à d'autres événements dans le but de favoriser votre insertion professionnelle.

Enfin, la Mairie et l'association organiseront des ateliers à Neuilly-Plaisance dans les prochaines semaines. N'hésitez plus, franchissez le pas !

# Le personnel au cœur des projets municipaux



Chaque année, Christian DEMUYNCK et les élus rencontrent tous les agents communaux au cours d'une réunion de rentrée. Promotion de l'engagement au service des Nocéens, du sens du devoir et reconnaissance du mérite sont les maîtres mots qui ont animé cette rencontre lundi 2 septembre 2013. Cette "Journée des agents" a été l'occasion pour le Maire et son équipe municipale de saluer les nouveaux arrivés au sein des services municipaux qui comptent envi-

ron 400 agents ; l'occasion aussi d'échanger avec chaque service sur les projets à venir et de défendre une vision partagée du service public aux administrés. Le Maire a également mis en valeur le système de notation en vigueur à la mairie de Neuilly-Plaisance, qui récompense les plus méritants. Une mesure renforcée par la politique de gestion des ressources humaines que la ville a mise en place ces dernières années. Les agents les plus assidus, bénéficient en effet d'une priorité pour transformer leur contrat temporaire

de travail en emploi pérenne ou bénéficier d'une promotion. Des avancements de grade ou d'échelon aux plans de formation en passant par la prise en compte des mesures fiscales sur le calcul des retraites, la mairie de Neuilly-Plaisance joue la carte de la singularité pour motiver ses agents : *"des hommes et des femmes à qui nous demandons parfois beaucoup mais qui donnent autant au service des Nocéens."*, souligne le Maire.

## Inscriptions groupées : une rentrée tranquille

Quatre demi-journées spéciales ont été organisées à la Salle des Fêtes les jeudi 29 août, vendredi 30 août et lundi 2 septembre de 14h à 19h ainsi que le samedi 31 août de 9h à 12h. De nombreux Nocéens se sont inscrits aux différents services et activités des équipes de la Bibliothèque municipale, du Centre Municipal d'Action sportive et Culturelle (CMASC), du Foyer de l'Amitié - L'Escapade, du Centre Municipal de l'Enfance (CME), du Service Jeunesse, de la Restauration scolaire, du Service des Sports et de l'Ecole municipale de musique. Grâce à cette opération, de nombreux Nocéens ont, cette année encore, trouvé service à leur pied.



Le CME renseigne de nombreuses familles nocéennes sur son large programme d'activités.



Nos agents des services municipaux aiguillent les Nocéens.



Les files d'attente s'allongent, l'offre des services municipaux aussi !

# Du blé au pain : l'épopée nocéenne

Depuis début mars, vous avez pu suivre le projet "Du blé au pain", sur la prairie du Parc des coteaux d'Avron. Initiée par la Ville de Neuilly-Plaisance, cette épopée a proposé de vivre au rythme de la nature autour d'une parcelle de blé de 500 m<sup>2</sup> et de découvrir comment se cultivait la terre autrefois. Retour en images. ■



**Samedi 2 mars** - Après avoir été fertilisée, la parcelle de terre a été hersée et labourée à l'aide d'outils agricoles traditionnels tractés par des bœufs, étape primordiale ayant pour but d'aérer et d'ameublir le sol pour faciliter le semis du blé.

**Mercredi 27 mars** - Suite aux mauvaises conditions météorologiques de ce mois de mars, le semis de blé par un cheval de trait et un ancien semoir, initialement prévu le 17 mars, n'a pu être effectué. La session de rattrapage s'est faite le 27 mars par un agriculteur venu semer avec un tracteur.



**Mercredi 17 avril** - Plusieurs petites "parcelles pédagogiques" ont été réservées aux écoles et à la Maison de la Culture et de la Jeunesse pour permettre aux enfants de découvrir le jardinage. Les groupes ont ainsi pu voir pousser oeillets d'Inde, persil, menthe, pommes de terre, betteraves rouges...

**Jeudi 18 avril** - Pour protéger le grain semé, un effaroucheur d'oiseaux a été fixé au milieu de la parcelle de blé, pour faire fuir les volatiles adeptes des grains de blé.



**Début juin et début juillet** - Pour assurer au blé une croissance efficace (le blé mesure 50 cm début juin et les épis commencent à se développer, et 1m début juillet), des opérations de désherbage sont nécessaires. Effectuées par les services de la Ville, plusieurs heures de travail à la main auront été nécessaires pour obtenir une parcelle propre de toute mauvaise herbe, sans avoir recours à des désherbants chimiques.

**Mi-juin** - Le blé a terminé sa phase d'épiaison (la gaine éclatée laisse entrevoir l'épi qui commence à se dégager). C'est à ce stade qu'apparaissent les extrémités des barbes des épis qui caractérisent le Guadalupe, variété de blé choisie pour notre parcelle. Puis, aux alentours du 20 juin, l'on a pu observer la floraison, étape où l'on peut apercevoir les étamines autour de l'épi. Lorsque les étamines sèchent, le blé commence à devenir jaune.



**Samedi 3 août** - La moisson est l'une des étapes les plus symboliques de la culture des sols depuis 4000 ans. Pour respecter cette tradition, la moisson de notre parcelle a été effectuée à l'aide d'une moissonneuse-lieuse des années 50. Cinq mois après le lancement de l'opération, plus de 200 kg de blé ont été récoltés.



**Samedi 24 août** - Après avoir séché durant plusieurs jours, le blé moissonné a été battu. Pour l'occasion, la technique du battage a été réalisée à l'aide d'une trépineuse, machine entraînée par un tapis roulant sur

lequel marche un cheval, en vogue à la fin du XIX<sup>e</sup> siècle. Cette étape stratégique dans la transformation du blé consiste à séparer les graines de l'épi et de la tige.

**Samedi 7 septembre**, l'aventure du "Blé au Pain" s'est achevée dès potron-minet sur une note gourmande, avec le petit-déjeuner servi sur l'herbe du Parc des Coteaux d'Avron. Bol fumant de café noir ou de thé, beurre fermier et confiture artisanale ont planté le décor aux généreuses tartines de pain nocéen. Tout justes cuites et encore tièdes, elles ont été dégustées par les convives qui s'étaient inscrits à ce rendez-vous rustique et convivial.



**Samedi 7 septembre** - Point final de cette première saison de l'opération "Du blé au pain", la Fête de la Rentrée et des Associations a permis de faire goûter aux visiteurs le premier pain 100 % nocéen. A cette occasion, un petit-déjeuner avec dégustation, un atelier de fabrication du pain avec de la farine nocéenne, et un stand de vente de pain, ont rencontré un vif succès. Durant cette journée, plus de 600 pains ont été fabriqués et vendus !



# Le Parc en fête pour la rentrée des associations

Les associations nocéennes et les services municipaux ont préparé et fêté la rentrée, ce samedi 7 septembre, dans le Parc des coteaux d'Avron. Retour sur cette journée ensoleillée. ■



Des spectateurs au rendez-vous

Cette année encore, la prairie du Parc des coteaux d'Avron a vibré au rythme du dynamisme des associations nocéennes et des services municipaux. Une journée donnant le top départ de la rentrée et permettant à chacun de faire le plein d'activités pour cette nouvelle année.

Et le choix était de taille pour les quelque 9 000 visiteurs venus fouler la pelouse du Parc : plus de 100 activités sportives ou culturelles pour plus de 60 associations nocéennes étaient présentes. L'objectif

pour la commune : mettre en valeur les forces vives et les acteurs majeurs de la Ville. Toute la journée, chacun a pu s'adonner à diverses activités et profiter des démonstrations proposées.

## Structures municipales

Mais la Fête de la Rentrée des Associations est aussi l'occasion de prendre connaissance des activités proposées par les structures municipales. Des agents de la Ville étaient présents pour répondre aux questions des administrés.

Le stand du Club des Bénévoles, lancé l'année dernière, a, cette année encore, rencontré un vif succès. L'espace dédié aux nombreux membres du club qui s'investissent chaque année pour faire vivre la commune, leur a permis de se retrouver le temps d'une pause et échanger de manière conviviale.

Et pour finir dans l'esprit de fête qui caractérise tant Neuilly-Plaisance, les Nocéens se sont retrouvés nombreux autour du désormais traditionnel bœuf à la broche.



Atelier de sculpture avec le CMASC



Préparation du bœuf à la broche...



...et de l'aligot



Trois des participants au concours de Cosplay



Repas convivial en famille



Spéciale de danse par l'association Evidanse



Fabrication du pain nocéen



Atelier de fabrication de pain



Moment de répit parmi les nombreuses activités



Ateliers créatifs avec le CME



Découverte de l'escrime



Signature de la convention de mise à disposition de locaux sportifs par Christian DEMYUNCK et Christian GLOMERON, Président Général de Neully-Plaisance Sports



Monsieur le Maire saluant des responsables



L'équipe d'animateurs de la MCJ



Démonstration de hip-hop avec l'association HEMAN...



... et l'Association des familles

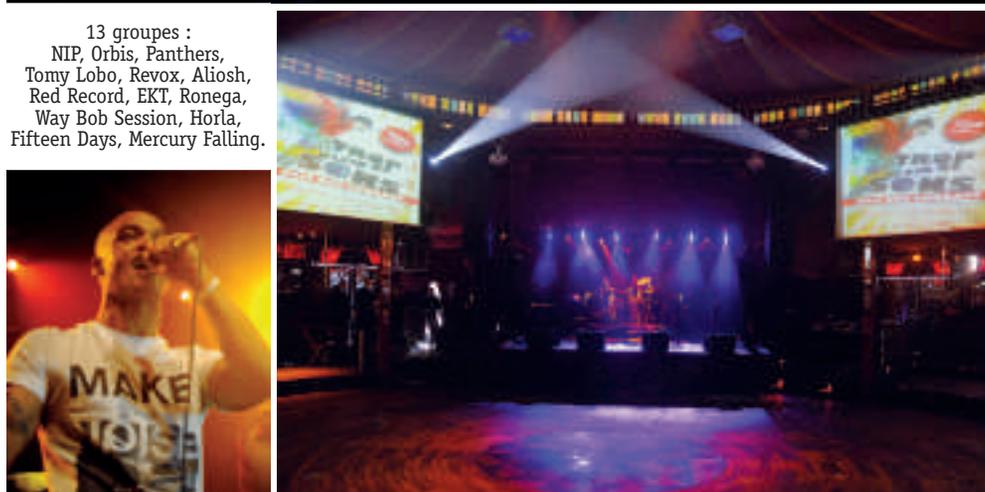
# Trop de Talents au Cabaret Sauvage

**L**e Festival Trop Plein de Sons a enflammé Paris les 13 et 14 septembre. Treize groupes aux styles musicaux variés ont retrouvé une scène déjà foulée par leurs prédécesseurs en juin 2005.

*“Cette scène parisienne est l’aboutissement d’une intense préparation, explique Christian DEMUYNCK. Ces jeunes Nocéens sont auteurs, compositeurs, interprètes.”* Chaque groupe a pu démontrer ses talents dans des domaines aussi variés que le rock, le jazz, le rap, la variété ou encore... *“le death metal. C’est un peu surprenant quand on ne connaît pas, mais on se laisse entraîner par les compositions et les accords qui sont de qualité”* souligne une spectatrice conquise.

Plus de 700 spectateurs se sont retrouvés pour ce Festival exceptionnel qui a permis à ces 40 musiciens de se partager la scène pendant 8 heures. Un Festival de qualité comme l’ont remarqué les personnels et techniciens du Cabaret Sauvage, étonnés de la prestation et de la solidarité des groupes. *“Ils peuvent travailler sereinement au Studio Musique, où ils reçoivent gratuitement des conseils de professionnels,”* rappelle Elise BRECHU, Adjointe au Maire déléguée à la Jeunesse.

Après cette scène parisienne, retour à Neuilly-Plaisance pour les 13 groupes. Prochain rendez-vous le 11 octobre, à l’Espace Concert de la Bibliothèque (voir page 22).



13 groupes :  
NIP, Orbis, Panthers,  
Tomy Lobo, Revox, Aliosh,  
Red Record, EKT, Ronega,  
Way Bob Session, Horla,  
Fifteen Days, Mercury Falling.

## La brocante attire des milliers de chineurs



Les amateurs de bonnes occasions étaient au rendez-vous de la brocante, dimanche 15 septembre. Plus de 600 exposants, présents sur les deux sites, dans le centre-ville et sur le Plateau d'Avron, ont permis aux nombreux chineurs de faire de bonnes affaires, comme chaque année à l'occasion de ce rendez-vous incontournable. Les jeunes aussi ont participé à cet événement. Succès pour cette deuxième édition

de la Brocante des Jeunes qui réunissait des exposants âgés de 8 à 14 ans. Une opportunité exceptionnelle pour vendre jeux, jouets, consoles ou tout autre objet d'occasion, à destination des jeunes.

La brocante été avancée en raison des travaux de l'avenue Foch. Il s'agissait, en effet, que l'événement ne vienne pas perturber le planning de ce chantier qui a été parfaitement respecté.



## Les Nocéens au rendez-vous de l'Apéro du Maire

Les Nocéens ont répondu, une fois de plus, présents au rendez-vous de Christian DEMUYNCK, ce dimanche 15 septembre, à l'occasion de ce nouvel Apéro du Maire. Installé au 52 avenue Foch en marge de la brocante annuelle, plus de 150 administrés ont participé à cette rencontre, témoignant ainsi de la proximité qui existe entre la Ville et ses habitants, véritable force qui permet aux deux

parties d'échanger et trouver des réponses rapides et adaptées aux problématiques du quotidien : travaux du centre-ville, vitesse excessive des voitures et des poids lourds, réfection de la chaussée, ouverture de la future crèche...

C'est donc dans une atmosphère conviviale que tous ces sujets ont été abordés. Un nouveau succès pour cet événement devenu incontournable dans la vie locale.



# 40 bougies pour la bibliothèque Guy de Maupassant

Ouverte en 1973, la bibliothèque Guy de Maupassant célèbre cette année son 40<sup>e</sup> anniversaire. A cette occasion, la Ville de Neuilly-Plaisance a proposé des animations exceptionnelles les samedi 14 et dimanche 15 septembre.

Lieu d'échanges, de connaissances et de découvertes culturelles, la bibliothèque compte environ 50 000 documents dans ses collections (livres, BD, livres audio, magazines...). Au fil des ans, elle a su s'adapter aux nouvelles attentes des visiteurs : espace multimédia, salle consacrée aux 0-3 ans, réaménagement de la section adulte, etc. Les 14 et 15 septembre, l'équipe de la médiathèque a organisé un week-end festif. Accompagné d'instruments médiévaux, OZEGAN, saltimbanque des temps modernes et conteur itinérant, a enchanté le public de ses légendes. La bibliothèque Guy de Maupassant a également participé à la brocante.

Un deuxième rendez-vous est programmé le vendredi 6 décembre pour une grande soirée d'anniversaire et un voyage à travers le temps ! De nombreuses surprises vous attendent...



## Marlène Junius illustre les héros du quotidien

Du 18 au 22 septembre, la Ville de Neuilly-Plaisance a accueilli une exposition de l'illustratrice pour enfants, Marlène JUNIUS, à la salle polyvalente de la Bibliothèque municipale "Guy de Maupassant". A cette occasion, Marlène JUNIUS a mis en place des ateliers d'écriture de saynètes et de création



d'illustrations sur le thème : "Les Héros du quotidien, j'admire les gens qui..." Ces

rencontres entre l'artiste et son public ont été largement appréciées. Elles démontrent que la Bibliothèque Guy de Maupassant reste un lieu privilégié d'échanges culturels et artistiques.

# Un éveil tout en musique pour les tout-petits



**L'École Municipale de Musique propose aux enfants nocéens de moins de 6 ans, à partir de la moyenne section de maternelle, des cours d'éveil musical. Tour d'horizon du concept proposé. ■**

**“***Cette activité permet à nos jeunes élèves de découvrir les plaisirs de la musique autour des chants et des petites percussions,*” explique Serge VALLEE, Adjoint au Maire délégué à la Culture. *“Nous proposons des cours de claves, métallophones, tambourins, tone block...”* souligne Vincent PUECH, directeur de l'École Municipale de Musique.

Les cours, dispensés par Nancy HOURCQ, professeur de musique, se déroulent à l'école élémentaire des Cahouettes, le samedi de 9h15 à 10h pour les moyennes sections et de 10h à 10h45 pour les grandes sections. Ils débute-  
ront à partir du samedi 21 septembre. Des petits Nocéens qui participent, toute l'année aux concerts proposés par l'École Municipale de Musique.

**Renseignements et inscription :**

Ecole Municipale de Musique  
12 rue du Général de Gaulle  
01 43 08 14 91

## Rentrée des crèches



**Crèche du Centre**  
Une rentrée tout en douceur pour la crèche du centre.



**Crèche Abbé Pierre**  
Les petits Nocéens prennent possession des lieux.



**Crèche Abbé Pierre**  
L'heure de la rentrée a bel et bien sonné.



## La politique volontariste et attractive en faveur du commerce nocéen

**Diversité et qualité sont les maîtres-mots de la politique commerciale de Neuilly-Plaisance. Pour preuve, 21 nouvelles enseignes ont ouvert leurs portes en 2013, grâce notamment à la politique de préemption des baux commerciaux par la municipalité. ■**

**A** lors que certaines villes misent sur la création de grands centres commerciaux impersonnels, Neuilly-Plaisance a fait le pari de la qualité et de la proximité. Un pari audacieux qui porte aujourd'hui ses fruits. Pour attirer de nouvelles enseignes, la municipalité a fait le choix de contenir la pression fiscale. "Nous avons le 2<sup>e</sup> taux d'imposition le moins élevé de Seine-Saint-Denis, se félicite Christian DEMUYNCK. C'est un argument de poids qui incite les commerçants et artisans à s'installer ici plutôt que dans les villes environnantes !" Et pour aider à diversifier les commerces et encourager les entrepreneurs à investir, la Ville a mis en place une politique de préemption des locaux et des baux commerciaux. "Cette démarche a deux objectifs, explique Nathalie SEIGNEUR, Adjointe au Maire déléguée à l'Activité économique,

au Commerce et à l'Artisanat. *Dans un premier temps, elle nous permet de choisir le type de commerce qui reprendra le bail commercial et ainsi, de diversifier l'offre commerciale (métiers de bouche, biens d'équipement, services...). Dans un second temps, elle profite aux commerçants qui lancent leur activité. Ils bénéficient d'un loyer très faible et donc de temps supplémentaire pour rendre leur commerce pérenne.*

### Contact permanent

En 2013, ce sont 21 nouvelles enseignes, dont 17 créations et 4 reprises de fonds, qui ont ouvert leurs portes à Neuilly-Plaisance. Un chiffre auquel il faut ajouter deux agrandissements de magasins et huit transformations de boutiques. "Le recrutement d'un Ambassadeur du commerce a eu un rôle important dans ce développement commercial, souligne le Maire. En effet,

*nous sommes quotidiennement en contact avec ces acteurs de la vie locale, nous les suivons, nous les aidons à se développer, à s'agrandir..."*

### Centre-Ville

Les travaux du centre-ville participent également à la promotion et au développement du commerce nocéen. Après trois mois de travaux (contre cinq prévus initialement), l'avenue Foch offrira un visage nouveau : "Nous avons beaucoup travaillé sur l'aspect esthétique et pratique pour que l'esprit village demeure dans le centre-ville, rappelle Jean PERROT, Adjoint au Maire délégué aux Travaux. *Les trottoirs seront élargis, le stationnement dédié au commerce avec notamment des arrêts minute. Et nous concentrons les places de parking aux abords du centre-ville pour que chacun puisse se garer à proximité des commerces.*"

## Ils se sont installés ou ont repris une activité en 2013 :

- Perle des Mers (poissonnerie)  
17 rue du Général de Gaulle
- Jardins de Neuilly-Plaisance (primeur)  
22 rue du Général de Gaulle
- La Bocca Delle Delizie (spécialités italiennes)  
17 rue du Général de Gaulle
- Le Grand Paris (brasserie)  
13 boulevard Gallieni
- Franck Provost (coiffeur)  
29 ter rue du Général de Gaulle
- Fitness Park (salle de sport)  
10 boulevard Gallieni
- Agence Orpi Gallieni (immobilier)  
29 boulevard Gallieni
- L'Atelier des Artistes (coiffeur, esthétique)  
13 rue du Général de Gaulle
- Agence Moreno (immobilier)  
18 boulevard Gallieni
- Babou - 1 avenue Michel Debré
- Boulangerie Petit  
1 avenue du Maréchal Foch
- Atout fruits (primeur par internet)
- Tapisserie LECOQ  
16 avenue du Maréchal Foch
- LCL (banque)  
39 avenue du Maréchal Foch
- Entreprise Montana (fenêtrier)  
27 avenue Georges Clemenceau
- Cabinet d'architecture Dai One (Agencement commerce)  
4-6 rue des Cahouettes
- Le Terminus (restauration)  
23 avenue Daniel Perdrigé
- Immo Victor Hugo (immobilier)  
1bis rue Victor Hugo
- Sergio Bossi (chausseur)  
49 avenue du Maréchal Foch

## Ils se sont agrandis ou se sont transformés :

- Le bonheur vient de l'Intérieur (décoration) – déménagement  
54 avenue du Maréchal Foch
- Intermarché (à l'automne) agrandissement  
24 rue Paul Vaillant-Couturier
- Roselyne Coiffure – déménagement  
31 avenue du Maréchal Foch
- Le Madrigal (restauration) aménagements intérieurs  
64 avenue Daniel Perdrigé
- Instinc'tiff (coiffeur) aménagements intérieurs  
53 avenue Daniel Perdrigé
- Jean-Louis David (coiffeur) aménagements intérieurs  
4 rue Victor Hugo
- La Divette Foch (bar) aménagements intérieurs  
22 avenue du Maréchal Foch
- Dia (supermarché) aménagements intérieurs  
41 avenue du Maréchal Foch
- Le Petit Foch (bar) aménagements intérieurs  
86 avenue du Maréchal Foch

# Envie de cadeaux : l'opération commerciale qui nous rassemble

Depuis le 7 septembre, et à l'occasion du réaménagement du centre-ville, la mairie organise en partenariat avec l'Union des Commerçants, Artisans et Entrepreneurs

(UCEAI+), une opération destinée à promouvoir le dynamisme de nos commerces.

Baptisée "Envie de cadeaux", cette opération permettra de remporter 600 lots sélectionnés par les commerçants participant à l'opération.

### Comment ça marche ?

Vous pouvez retirer votre carte de fidélité à l'accueil de la mairie, sur le stand mairie lors du marché dominical ou auprès des commerçants participant à cette opération. Ils

sont identifiables grâce au logo "Envie de cadeaux" (notre illustration) apposé sur leur vitrine.

Munissez-vous de votre carte et faites 10 achats de 10 € minimum chacun, chez les commerçants qui participent à cette opération. Vos 10 achats effectués, déposez votre carte le dimanche matin au stand de la mairie à l'entrée du Marché du Centre, ou le vendredi matin au Marché du Plateau, et tirez au sort votre cadeau parmi les 100 lots sélectionnés par les commerçants. Prenez une nouvelle carte et recommencez...

Cette opération se terminera lors de l'inauguration du nouveau centre-ville. Toutes les cartes collectées pendant l'opération seront à nouveau réunies pour un tirage au sort final et de nouveaux cadeaux seront à remporter.





## Le poisson, de l'étal à l'assiette

**Perle des Mers s'est jetée à l'eau le 19 août et a déjà séduit de nombreux Nocéens. Outre la poissonnerie, la nouvelle enseigne propose un concept original : un espace restauration où l'on choisit son repas... directement sur l'étal ! ■**

**I**l y a des poissonneries. Et il y a Perle des Mers. Au-delà de la vente de poissons, Wahid et Cindy SAIDI mettent les produits de la mer au cœur d'un moment de douceur. *"Nous possédions une poissonnerie à Chelles lorsque nous avons eu les premiers contacts avec l'Ambassadeur du commerce de Neuilly-Plaisance. Il nous a fait visiter ce qui est désormais notre local et nous avons décidé d'y installer un espace de restauration,"* explique Cindy SAIDI.

L'idée germe alors dans la tête des deux entrepreneurs : *"Nous avons lancé le concept de l'étal à l'assiette qui permet à chacun de choisir le poisson qu'il dégustera."* Un concept qui fonctionne bien puisque le restaurant de 28 couverts affiche souvent complet. *"Nous sommes ouverts du mardi matin au dimanche midi et nous assurons le service en continu. Les deux activités de poissonnerie et de restauration sont très complémentaires."* Le travail ne manque pas pour les propriétaires et leurs trois salariés (poissonnier, cuisinier et serveur). Parmi les spécificités de cette poissonnerie hors norme, il faut absolument déguster le plateau d'huitres. *"De nombreux Nocéens s'arrêtent pour en déguster, notamment en allant faire le marché,"* souligne, satisfaite, la patronne.

**Perle des Mers**  
17 rue du Général de Gaulle  
Tél. : 06 74 38 36 72 - 06 01 49 73 45  
perledesmers@gmail.com

## Le Jardin de Neuilly-Plaisance

**Arrivé à Neuilly-Plaisance mi-juillet, Lotfi HADDAR, propose un large choix de fruits et légumes de saison. Le primeur complète l'offre gustative du centre-ville. ■**



**O**riginaire de Chelles, Lotfi HADDAR ouvre son commerce de fruits et légumes de qualité à Neuilly-Plaisance. *"J'ai été accueilli très chaleureusement par la Ville et j'ai été séduit par la vie de quartier et la qualité du centre-ville". "Le jardin de Neuilly-Plaisance" est tout à son image : généreux et à l'écoute. "Pour moi, proposer des produits de qualité et répondre aux demandes de mes clients est essentiel. Je*

*me rends à Rungis, tous les matins, pour sélectionner avec soin mes fruits et légumes mais aussi pour récupérer les commandes de mes clients passées la veille. Mes étals vivent en fonction des saisons. Ils changent de couleur et de forme régulièrement. De quoi surprendre mes clients à chaque fois !"* Pour accompagner

vos plats ou enrichir vos desserts de notes sucrées et colorées, Le Jardin de Neuilly-Plaisance est l'adresse incontournable.

**Le Jardin de Neuilly-Plaisance**  
22 rue du Général de Gaulle



## ORPI Gallieni : la quarantaine florissante

L'agence, présente dans le quartier de la Maltournée depuis 1972, vient de s'installer dans de nouveaux locaux plus spacieux et plus lumineux. ■

**A** l'angle du boulevard Gallieni et de la rue Raspail, au pied de la nouvelle résidence étudiante, l'agence ORPI Gallieni a ouvert ses portes au début de l'année 2013. "Ce déménagement nous permet de bénéficier de locaux plus adaptés à notre activité, notamment pour la confidentialité des transactions," explique Claude ALIX, Directeur commercial du cabinet. Malgré la crise économique, l'agence réa-

lise près d'une centaine de ventes par an et gère environ 500 locations. "Les personnes qui s'installent à Neuilly-Plaisance sont souvent des familles avec un ou deux enfants et nous percevons un rajeunissement de la population nocéenne," souligne-t-il. Si le cabinet a changé d'adresse, l'équipe est restée la même. "Dans l'immobilier, il existe un turn-over important. Et ce n'est pas idéal pour la relation avec nos clients. Chez nous, l'équipe est stable depuis plu-

sieurs années, certains travaillent même à l'agence depuis plus de 20 ans ! Et après avoir aidé les parents dans leurs recherches immobilières, nous traitons aujourd'hui avec les enfants qui nous font confiance," glisse malicieusement Claude ALIX.

**ORPI - Cabinet Gallieni**  
29 boulevard Gallieni  
Tél. : 01 43 08 16 08  
[www.orpi.com/gallieni](http://www.orpi.com/gallieni)

## Changement de direction chez Franck Provost

Une nouvelle équipe a repris les rênes de la célèbre franchise de coiffure installée sur l'avenue du Maréchal Foch. En attendant la création d'un espace dédié à la manucure. ■



**U**n parfum de nouveauté flotte chez Franck Provost. "Nous avons changé la vitrine, réaménagé le salon, remis au goût du jour les produits de qualité, explique Cathy, la gérante du salon. Nous avons également mis en place une carte de fidélité magnétique et avons informatisé nos dossiers pour avoir un meilleur suivi de nos clients. Et dès le mois d'octobre, nous ouvrirons également le salon le lundi." Une petite révolution pour ce salon situé

à l'angle des avenues Foch et Clemenceau. "Le salon était en vente et il représentait une belle opportunité. Il est bien situé, très lumineux, idéal pour notre activité."

Avec ses cinq coiffeuses, le salon rencontre le succès escompté. Et les projets ne manquent pas. "Notre personnel est régulièrement envoyé dans les centres de formation pour être à la hauteur de la réputation de la franchise, souligne Cathy. Cette

exigence, c'est la nôtre, c'est celle de nos clients qui attendent plus qu'une simple coupe de cheveux." Développer le service, le conseil, mais aussi diversifier l'activité pour apporter un service complet. "Nous recherchons une prothésiste onguilaire pour développer un espace manucure."

**Franck Provost**  
29ter avenue du Maréchal Foch  
Tél. : 01 43 00 48 75

# Concert Trop Plein de Sons

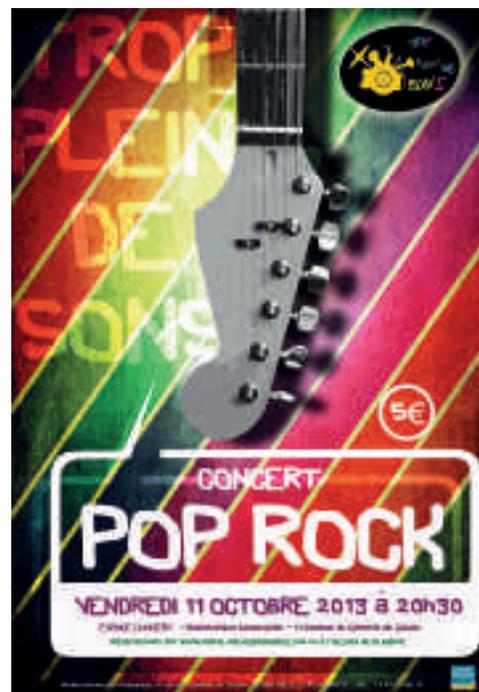
Après un festival de rentrée au Cabaret Sauvage, les groupes du Festival Trop Plein de Sons reprennent le rythme des concerts mensuels. Deux d'entre eux vous donnent rendez-vous le vendredi 11 octobre à 20h30 à l'Espace Concert de la Bibliothèque municipale pour démarrer la saison 2013-2014. ■

Tous les mois les artistes Trop Plein de Sons élisent domicile dans cet espace pour vous faire voyager dans leurs univers musicaux. La prochaine halte vous entrainera vers une soirée aux sonorités pop-rock.

Durant deux heures, vous pourrez découvrir ou redécouvrir ces artistes qui depuis de nombreuses années ne cessent de se professionnaliser au sein du Festival TPS.

Entrée 5 €, réservation en ligne sur [www.mairie-neuillyplaisance.com](http://www.mairie-neuillyplaisance.com) ou à l'accueil de la Mairie. Nombre de places limité.

**Espace Concert  
Bibliothèque municipale  
11 rue du Général de Gaulle  
93360 Neuilly-Plaisance  
01 43 00 96 16.**



## FORMULAIRE D'INSCRIPTION POUR LE DANCEFLOOR DES 14 - 18 ANS

*Coupon à retourner en Mairie - Cabinet du Maire  
6 rue du Général de Gaulle - 93360 Neuilly-Plaisance*

Civilité :  M.  Mme  Mlle

Nom(s) et prénom(s) du/des participant(s) :

Nom et prénom du responsable légal :

Adresse :

Téléphone du responsable légal :

E-mail :

Je joins un chèque de .....€ à l'ordre d'APACLES

Je joins l'autorisation parentale

## FORMULAIRE D'INSCRIPTION POUR LE DANCEFLOOR DES PLUS DE 20 ANS

*Coupon à retourner en Mairie - Cabinet du Maire  
6 rue du Général de Gaulle - 93360 Neuilly-Plaisance*

Civilité :  M.  Mme  Mlle

Nom(s) et prénom(s) du/des participant(s) :

Date(s) de naissance :

Adresse :

Téléphone :

E-mail :

Je joins un chèque de .....€ à l'ordre d'APACLES

Je souhaite bénéficier de la garde d'enfants :  oui  non

Nom et prénom du responsable légal :

Numéro de téléphone (portable de préférence) :

Nombre d'enfants :

Nom(s) et prénom(s) du/des enfant(s) :

Date(s) de naissance :



**Soirée 14-18 ans sur le Dancefloor de Neuilly-Plaisance : de l'ambiance au programme de la soirée**

Tenue correcte exigée - Présentation de la carte d'identité obligatoire et de l'autorisation parentale signée. Tarifs : 4 € en réservant sur [www.mairie-neuillyplaisance.com](http://www.mairie-neuillyplaisance.com) ou à l'accueil de la mairie avant le 18/10. Entrée sur place : 10 € L'entrée comprend : une boisson soft et l'accès au vestiaire.

**Soirée Dancefloor des plus de 20 ans**

Samedi 12 octobre de 20h à 1h du matin  
Salle des Fêtes - 11 rue du Maréchal Foch à Neuilly-Plaisance  
Préventes : 10 € sur le site [www.mairie-neuillyplaisance.com](http://www.mairie-neuillyplaisance.com) ou à l'accueil de la mairie  
1 entrée = 1 boisson, parking, vestiaire, buffet et garderie.  
Entrée sur place : 15 €

# A chacun son cinéma

Le cinéma municipal "La Fauvette" accueille chaque année plus de 30000 spectateurs. Et en cette rentrée 2013, la programmation s'étoffe avec un nouveau rendez-vous : le Ciné-Club. ■



**D**e Georges Méliès à George Lucas, de l'arrivée du train en gare de Fréjus à la Guerre des Etoiles, le cinéma a bien évolué ! Le

cinéma municipal "La Fauvette" rend hommage à cette histoire du 7<sup>e</sup> art en lançant, dès le 19 septembre, une séance mensuelle consacrée aux grands classiques : le Ciné-Club.

*ette vit avec son temps en diffusant des films en 3D depuis maintenant un an. Mais nous ne devons pas oublier ces grands films qui ont fait le succès populaire du cinéma. C'est l'objectif de ce Ciné-Club qui permettra de découvrir ou de redécouvrir des chefs d'œuvre."*



*"Nous avons souhaité mettre en place cette formule pour répondre à de nombreuses demandes de spectateurs, explique Serge Vallée, Adjoint au Maire délégué à la Culture. La Fau-*

Programmation disponible au cinéma et sur le site internet de la Ville : [www.mairie-neuillyplaisance.com](http://www.mairie-neuillyplaisance.com)

**Cinéma "La Fauvette"**  
21 avenue Daniel Perdrigé  
Tél. : 01 41 53 34 98



## Ciné de plein air : clap de fin

Quatre séances de cinéma de plein air ont été organisées cet été au Plateau d'Avron, aux Renouillères, sur les Bords de Marne et dans le Centre-Ville. Quatre séances qui ont rassemblé, en moyenne, plus d'une centaine de spectateurs. *"Cette première édition est une réussite car nous avons amené au cinéma des Nocéens qui ne fréquentent pas encore "la Fauvette", se réjouit Serge VALLEE. Nous reprendrons cette opération l'année pro-*

*chaine en espérant rencontrer un public encore plus large malgré les vacances scolaires."*

Seule ombre au tableau : l'avis de tempête annoncé pour la région parisienne le samedi 27 juillet qui a contraint les services municipaux à reporter la séance prévue aux Bords de Marne. *"Nous avons décidé de la reprogrammer le vendredi 30 août. Au final, nous avons eu plus de spectateurs que nous n'en attendions le 27 juillet !"*

Le 19 juin dernier, Neuilly-Plaisance a fait face à un phénomène météorologique d'une extrême intensité. De telles mesures n'avaient pas été relevées depuis plus de cinquante ans en Seine-Saint-Denis.

Devant l'ampleur des dégâts et au vu du nombre de foyers et de commerces Nocéens sinistrés, le Maire a saisi le soir-même Philippe GALLI, Préfet de Seine-Saint-Denis, sollicitant que toutes les mesures soient prises afin qu'un arrêté de catastrophe naturelle pour la Ville de Neuilly-Plaisance soit prononcé dans les meilleurs délais.

Le 29 juillet, conjointement avec les municipalités du Raincy et de Rosny-sous-Bois, Christian DEMUYNCK est intervenu auprès du ministère de l'Intérieur et a obtenu qu'une commission interministérielle ait lieu exceptionnellement au mois d'août, afin de statuer sur les demandes de reconnaissance sollicitées par les communes de Seine-Saint-Denis. Celle-ci s'est réunie le 22 août.

L'arrêté, en date du 10 septembre 2013, paru au Journal Officiel ce 13 septembre, reconnaît à la Ville de Neuilly-Plaisance l'état de catastrophe naturelle pour les inondations et coulées de boue du 19 juin 2013.



## Neuilly-Plaisance reconnue en état de catastrophe naturelle

La reconnaissance de l'état de catastrophe naturelle peut ouvrir droit à la garantie des assurés contre les catastrophes naturelles, si le lien de causalité entre les dommages constatés et le phénomène naturel est reconnu par l'assureur. Les Nocéens, qui ont subi ces inondations, ont été prévenus, le jour même de la publication de l'arrêté, par mail et par voie d'affichage sur les pan-

neaux électroniques ainsi que sur le site internet afin de contacter au plus vite leur assureur.

Par ailleurs, la Ville collabore étroitement avec la Direction des Eaux et de l'Assainissement afin de poursuivre la mise en œuvre de dispositifs permettant d'éviter la récurrence des incidents liés aux fortes pluies.

## Les habits neufs de l'avenue du Maréchal Foch

Depuis le 16 septembre, les travaux de l'avenue du Maréchal Foch (dans sa partie comprise entre la rue du Général de Gaulle et

l'avenue Clémenceau) sont entrés dans leur 3<sup>e</sup> et dernière phase. Cette ultime étape consiste à refaire la voirie et les trottoirs puis à installer le mobilier urbain et les candélabres. "Ce sera l'une des plus délicates", a souligné Christian DEMUYNCK, mercredi 4 septembre, lors d'une rencontre en mairie avec les commerçants.



En effet, l'entreprise Jean-Lefebvre réalise la pose du pavage, par tranches de 30 mètres, chaque tranche nécessitant 2 jours de séchage. Cette installation technique et les temps de séchage nécessaires vont perturber la circulation des personnes. Les accès aux commerces et aux habitations se feront grâce à des passerelles, le temps que le revêtement soit totalement sec. "L'avancée progressive de cette opération limitera la gêne occasionnée", précise le Maire. "Mais les commerçants riverains des travaux devront prendre leurs dispositions, notamment pour recevoir leurs livraisons."

La fin de ces travaux et leur inauguration sera enfin l'occasion de renouveler l'opération "Envie de Cadeaux", lancée le samedi 7 septembre dernier, lors de la Fête de Rentrée des Associations (voir en page 19).



Début août - Réfection du sol du Marché du Centre



Mi-août - Construction d'une jardinière au carrefour Brossolette - Carnot



Mi-août - Réfection de la peinture du stade Perdrigé



Mi-août - Réfection des trottoirs de la place Stalingrad



Septembre - Mise en place d'un rétrécissement de chaussée pour ralentir la vitesse, rue des Cahouettes



Fin août - Réfection de la peinture sur les Bords de Marne, place Montgomery



Fin août - Réfection de l'aire de jeu du parc des coteaux d'Avron



Septembre - Réfection de la chaussée et des trottoirs, rue Clemenceau, entre l'avenue du Maréchal Foch et la rue Gabriel Péri.

## Restos du Cœur : appel à bénévoles

L'association des Restos du Cœur de Neuilly-Plaisance lance un appel à bénévoles pour la prochaine campagne 2013-2014. L'année dernière plus de 60 000 repas ont été distribués à 189 familles nocéennes. Ainsi, si vous avez du temps de disponible et si vous aimez le contact humain, rejoignez l'équipe de bénévoles. Pour contacter l'association : 01 43 09 29 42 ou 06 62 62 96 99. On compte sur vous !

## Agence familles

Après avoir subi d'importants travaux de restructuration et de réaménagement, l'espace d'accueil de l'Agence Familles à Rosny-sous-Bois est désormais opérationnel. Les huit mois de travaux ont permis d'améliorer significativement les conditions d'accueil des allocataires : espace repensé pour fluidifier et faciliter l'attente, optimiser l'accès à l'information avec des bornes interactives et des postes internet, permettre un accueil confidentiel dans des bureaux fermés. L'Agence Familles de Rosny-sous-Bois, rue Jean-Pierre Timbaud, sera ouverte en continu de 8h30 à 16h30, les lundis, mardis, mercredis et vendredis. Les jeudis, l'accueil sera réservé aux rendez-vous.

## Ville fleurie

L'association Neuilly-Plaisance Ville Fleurie vous donne rendez-vous le samedi 9 novembre pour sa prochaine rencontre, avec la participation de M. DREUX, à la Bibliothèque municipale "Guy de Maupassant". Séance sur le thème "L'art du bouquet". Renseignements auprès de Bernadette PICARD : 06 32 93 13 84.

## Réglementation de la vitesse

En raison de la vitesse excessive des véhicules constatée rue des Cahouettes, partie comprise entre la rue du Bois d'Avron et la rue des Renouillères, la vitesse des véhicules est désormais limitée à 30 km/h sur cette portion de route. Par ailleurs, un sens prioritaire de circulation a été instauré rue des Cahouettes, de la rue des Renouillères vers la rue du Bois d'Avron.

## Précisions

Dans le guide municipal le numéro de téléphone de l'association Les Kokinoues ne figure pas. Les familles et assistantes maternelles peuvent joindre l'association au 01 43 00 06 71.

## Inscrivez-vous aux cours d'aquabiking

Suite au succès de l'expérience estivale, le Service des Sports de la Ville continue ses séances d'Aquabiking et propose des nouveaux créneaux horaires pour la saison 2013/2014.

L'Aquabiking est une activité sportive aquatique à mi-chemin entre l'aquagym et le vélo. Elle se pratique sur un vélo immergé dans une piscine avec de l'eau jusqu'à la poitrine. Ouvert à tous dès 18 ans, ce sport s'adapte à tous les niveaux, que ce soit pour de la remise en forme ou de l'intensif. L'Aquabiking offre différents degrés de résistance.

Voici les horaires (hors vacances scolaires), à compter du lundi 16 septembre 2013 :

- Lundi : 12h15 à 12h45
- Mardi : 18h à 18h30
- Mercredi : 12h15 à 12h45, 16h30 à 17h, 17h30 à 18h
- Jeudi : 12h15 à 12h45
- Vendredi : 19h à 19h30
- Samedi : 15h à 15h30, 15h30 à 16h
- Dimanche : 12h à 12h30

Pour garantir un accès aux cours, la réservation doit se faire 48h à l'avance. De plus, pour profiter pleinement des bienfaits de ce sport, lors de l'inscription, un certificat médical spécifiant l'aptitude à l'Aquabiking sera demandé.

La piscine municipale a mis en place des tarifs à l'unité ainsi que des forfaits nominatifs.

Tarifs pour les Nocéens : 15 € la séance  
 • 120 € le forfait de 10 tickets nominatifs  
 Tarifs hors commune : 20 € la séance -  
 170 € le forfait de 10 tickets nominatifs

**Renseignements au 01 43 00 02 41 ou sur le site de la Ville : [www.mairie-neuillyplaisance.com](http://www.mairie-neuillyplaisance.com)**

## Salon de la Polyarthrite

Les 11 et 12 octobre, l'Association Française des Polyarthrites et rhumatismes inflammatoires chroniques organise la 13<sup>e</sup> édition du Salon de la Polyarthrite qui rassemble chaque année plus de 3 000 visiteurs. Le salon parisien se déroulera à l'Espace Charenton, Paris 12<sup>e</sup>.

Au programme, deux jours de conférences animées par les plus grands spécialistes en rhumatologie, des ateliers bien-être (sophrologie, shia-tsu), ainsi qu'un espace exposition proposant conseils et aides techniques pour améliorer le quotidien.

Toutes les informations sont sur le site de l'organisateur : [www.af-polyarthrite.net/salon-polyarthrite](http://www.af-polyarthrite.net/salon-polyarthrite)

## Forum Seniors

Le Forum des Seniors organisé par le Conseil départemental de l'accès au droit (CDAD) aura lieu vendredi 18 octobre au Conseil des prud'hommes de Bobigny. Départ en car devant la mairie. Retour vers 12h30. Inscriptions auprès du CCAS.

## Rendez-vous de l'ATCI

Profitez d'un grand spectacle avec l'Accueil Tourisme - Comité d'Initiative (ATCI). L'ATCI vous propose une sortie musicale le samedi 19 octobre à 16h au Zénith de Paris pour "Les Sixties, dix ans qui ont changé le monde". Un spectacle unique chanté par 1 000 choristes.

Renseignements auprès de l'ATCI - Bibliothèque municipale "Guy de Maupassant", 11 rue du Général de Gaulle à Neuilly-Plaisance. Téléphone : 01 43 00 39 09.

Tarif : 60 euros.

A noter également que l'ATCI tiendra son assemblée générale ordinaire le samedi 12 octobre à 14h30, salle polyvalente de la Bibliothèque municipale, 11 rue du Général de Gaulle.

## Repas des Anciens Combattants

Comme à l'accoutumée, un repas dansant et animé sera organisé à l'issue des cérémonies officielles marquant le 95<sup>e</sup> anniversaire de l'Armistice de 1918, lundi 11 novembre prochain, à la Salle des Fêtes de Neuilly-Plaisance, 11 avenue du Maréchal Foch (ouverture des portes dès 12h45).

Si vous êtes titulaire de la carte d'Ancien Combattant ou du Témoignage de Reconnaissance de la Nation, votre repas et celui de votre conjoint seront offerts par la municipalité, sur présentation de l'un de ces documents. Vos amis sont les bienvenus, moyennant une participation de 25 euros par personne (chèque à l'ordre du Trésor Public).

Attention : les inscriptions doivent être transmises au Cabinet du Maire en Mairie de 9h à 12h et de 13h30 à 17h avant le 25 octobre. Aucune inscription ne sera enregistrée par téléphone.

Les Anciens Combattants, membres de l'une des associations locales d'Anciens Combattants (FNACA, UNC) ou du "Souvenir Français", devront s'inscrire auprès de leurs responsables au moyen du bulletin d'inscription qui leur sera adressé.

## Etat civil

### ■ NAISSANCES :

Assim BENZOUAOUI  
Manthia DOUCOURÉ  
Pierre PESQUÉ  
Louis-Alexis GIBAJA  
Lydia CHABOT  
Mya LUISSAINT  
Louis BASTIN  
Alexander BOROZNYI  
Inès OUERDANE  
Khalil BEN ARFI LADHARI  
Hafsah Hawa CORERA  
Antoine SADOWSKI  
Noémie SADOWSKI  
Houssain BHATTI  
Aron RAZANAMAHERY  
Kenzo HARPON  
Aloïs JOURION BROTHELANDE  
Shakisha SUKIRTHAN

Imran HADDADE  
Kimi CHEA BENFELLAH  
Noé JULIAN  
Alicia GAMBONNET  
Théana GOURINEL  
Amine ABDOULKADER  
Imaran HADDADE  
Shakisha SUKIRTHAN

### ■ MARIAGES :

Monsieur Nasim IQBAL  
et Madame Shefali BEPARI  
Monsieur Kin CHOW  
et Madame Limin WANG  
Monsieur Gaëtan DE PABLO  
et Madame Suzanne OZIER-  
LAFONTAINE  
Monsieur Grégory JEAN-BAPTISTE  
et Madame Laura TOLLARDO  
Monsieur Marc LAMURY  
et Madame KIEU Thi Tuyen

### ■ DÉCÈS :

Jean-Louis Eugène HUET, 87 ans  
Noël Pierre LALLEMAND, 60 ans  
Marcel Marceau DEMAZET, 77 ans  
Fernand, Maurice, Jean DAUX, 75 ans  
Louis, Marie, René DUBOIS, 62 ans  
Julia, Lucie QUINET, 83 ans  
Yvonne, Marcelle ROUGIER  
veuve DUFAY, 86 ans  
Carmen TORRES veuve MUNOZ,  
93 ans  
Olivier, Marc, Fernand CARREZ,  
57 ans  
Marie, Louise, Geneviève CHE-  
VREUL  
veuve MOUREAUX 91 ans  
Emilie GHAZAL veuve SIDAWY  
93 ans  
Germaine, Raymonde FOREST  
veuve PETITJEAN, 87 ans

## Les diamants sont éternels



Aussi éternel que les diamants, l'amour qui unit René et Ginette LABRO depuis 50 ans a été célébré par Christian DEMUYNCK, en présence de nombreux élus, samedi 14 septembre, dans la salle des mariages de l'hôtel de ville. En présence de leurs deux témoins, de leurs proches et de leurs amis, les époux Labro ont renouvelé leurs vœux de soutien mutuel. ■

## Les 100 bougies de Séraphine GALIZZI



Née en 1913 à Neuilly-Plaisance, Séraphine GALIZZI a fêté ses 100 ans le 30 juillet dernier à son domicile, entourée de ses enfants, de ses petits enfants et de sa sœur qui aura 99 ans en décembre. Serge VALLEE, Adjoint au Maire à la Culture et de Jean-Pierre PEGURRI, Conseiller municipal aux Fêtes et Cérémonies ainsi que les aides à domicile qui s'occupent, au quotidien, de notre centenaire se sont associés à ce moment de fête. ■

## Pharmacies de garde

### ■ Dimanche 29 septembre 2013

Pharmacie CREGUT  
Mme CREGUT  
151 bis Grande Rue  
93250 VILLEMOMBLE  
01 48 55 12 83

### ■ Dimanche 6 octobre 2013

Pharmacie du Marché  
Mlle MAAREK BENHAMOU  
15 avenue Aristide Briand  
93160 NOISY-LE-GRAND  
01 49 32 16 19

### ■ Dimanche 13 octobre 2013

Grande Pharmacie des JONQUILLES  
M. FAURON  
97 rue du 11 Novembre  
93330 NEUILLY-SUR-MARNE  
01 43 08 66 18

### ■ Dimanche 20 octobre 2013

Pharmacie des RICHARDETS  
M. LOKO  
4 rue Roger CAILTEUX  
93160 NOISY-LE-GRAND  
01 45 92 85 00

### ■ Dimanche 27 octobre 2013

Pharmacie GABRIEL  
Mme. NAHON-SOUFFIR  
15 allée Gabriel Zirnhelt  
(en face du 78 avenue du Général de Gaulle)  
93110 ROSNY-SOUS-BOIS  
01 48 94 71 21

Mme DUMBI  
01 43 08 06 32

M CAUDERLIER  
01 43 00 21 96

Mme BAUMGARTH  
01 43 00 18 01

Mme DUMBI  
01 43 08 06 32

M CAUDERLIER  
01 43 00 21 96

## Le livre du mois



Shâb ou la nuit,  
Cécile Ladjali  
Actes Sud (21 euros)

Très tôt on m'expliqua que j'étais née dans une grande maison en Suisse.

Qu'il y avait des enfants qui naissaient dans les ventres et d'autres dans les grandes maisons.

Voilà comment débute le livre autobiographique de Cécile Ladjali, l'auteur d'Aral.

Adoptée par une famille suisse dès sa naissance, elle nous raconte son histoire, celle de ses origines iraniennes, sujet qui la hante depuis longtemps.

La mort de ses parents, la naissance de son premier enfant lui ont donné le courage d'affronter ce sujet que, plusieurs fois déjà, elle avait abordé de biais dans ses fictions. Le ton drôle et touchant du récit nous entraîne dans son enfance, sa jeunesse à Champigny-sur-Marne auprès de parents aimants qui, malgré de grossières erreurs, lui ont permis de devenir ce qu'elle est aujourd'hui.

## Décès de Claude Delagneau

C'est avec beaucoup de tristesse que nous avons appris le décès de M. Claude Delagneau, survenu le 12 septembre alors qu'il était dans sa 77<sup>e</sup> année. Claude Delagneau avait été directeur des services techniques de la ville de Neuilly-Plaisance pendant de nombreuses années.

Celles et ceux qui l'ont connu ont salué son dévouement, sa compétence et son sens de l'écoute, que ce fut auprès de ses collaborateurs ou des Nocéens. Sous sa direction, plusieurs chantiers d'envergure ont été réalisés à Neuilly-Plaisance, parmi lesquels on retiendra les constructions de la bibliothèque Guy de Maupassant et de la piscine municipale.

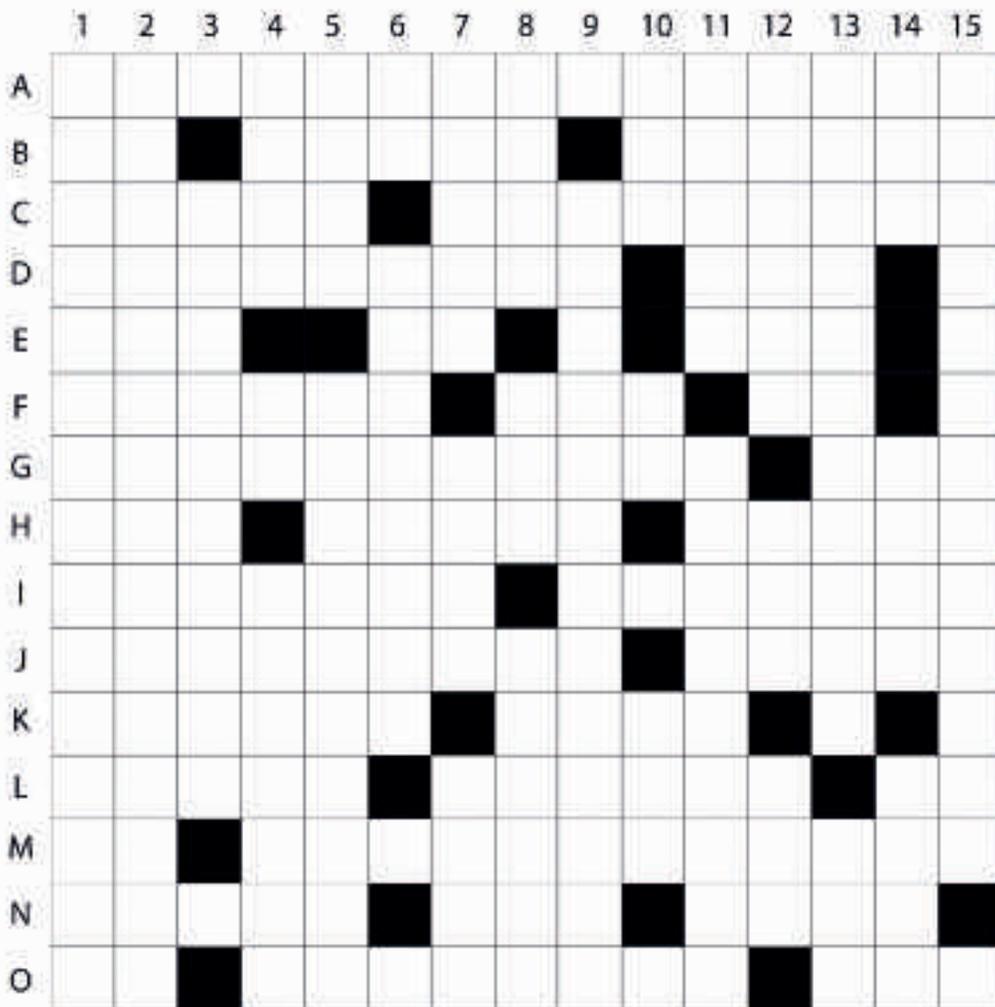
Les obsèques de Claude Delagneau ont été célébrées mercredi 18 septembre, en l'église Saint-Loup de Briennon-sur-Armençon. ■

## In memoriam Geneviève Jacquin

Décédée en juin dernier à l'âge de 91 ans, Geneviève Jacquin était bien connue des Nocéens. Son père Henri avait créé une affaire de tapissier-décorateur à Neuilly-Plaisance alors qu'elle était une enfant. Elle suivra la voie professionnelle paternelle en devenant matelassière avant-guerre, puis en exerçant à nouveau cette activité professionnelle dans les années 60, après avoir élevé ses enfants.

Depuis 1983, elle jouissait d'une paisible retraite, entourée de l'affection de ses proches et des ses amis. ■





**HORIZONTALEMENT**

- A Il travaille à l'œil
- B Note - Objet volant - Envoyés de la papauté
- C Qualité de l'artilleur ou du limier - Ecrit sur l'ordinateur
- D Ecrivit les Confessions d'un voyou - Titre de vénération indien
- E Homme politique grenoblois - Garde les morts - Ouverte à l'envers
- F Mit à terre - Battu en Afrique - Deux points
- G Absence de ventilation interne - En Suisse
- H Prénom de 'l'Homme aux mille visages' - Donne du goût à l'eau - Bois saint
- I Langue malaise - Sirène germanique
- J Caractérise un sommé de vieux - Îles Lipari
- K Occuperas - Petit têtue
- L Moins chaud - Fis mal - Petit à croquer
- M Bretonne noyée - Qui possède le même nombre d'atomes
- N Japonaise - Producteur d'Eminem - Presque en pleurs
- O Négation - Fisses des courants d'air - Aire de départ renversée

**VERTICALEMENT**

- 1 Décision publique
- 2 Collectionne les vieux débris
- 3 Quand l'œil est fatigué de regarder
- 4 Choisis le silence - Retournement de Lu - Reliera
- 5 Eau de l'Eure - Qui concerne la fraise de l'agneau
- 6 Kilomètre jaune - Vitamines Pp
- 7 Moteur de recherche - Antre d'une bête - Opéra de Verdi
- 8 Inventeur de petits plaisirs personnels - 'Marcheur' chinois - Tams-tams
- 9 Périzonites du péritoine
- 10 Police mondiale - La Longue Marche en a aligné beaucoup - Lave plus blanc
- 11 Titi de Paris ou d'ailleurs - Dévidâmes
- 12 Qui n'a pas été inventé - Voyelles - La Tronche En Biais
- 13 Griffonné - Conjonction
- 14 Sortie de messe détournée - Ligne mal faite - Conduit parfois de gros calibre
- 15 Passe ses journées à rendre beau les laids



6	9	4	5	1	7	8	2	3
1	5	7	3	2	8	4	6	9
2	3	8	6	9	4	1	7	5
8	7	1	2	5	6	9	3	4
4	2	5	7	3	9	6	8	1
9	6	3	8	4	1	2	5	7
5	8	9	4	7	2	3	1	6
7	4	2	1	6	3	5	9	8
3	1	6	9	8	5	7	4	2

3	7	2	9	4	1	5	8	6
5	8	4	2	6	7	9	3	1
1	9	6	3	5	8	4	7	2
4	5	8	7	1	2	6	9	3
9	6	3	5	8	4	1	2	7
7	2	1	6	3	9	8	5	4
2	1	5	4	9	3	7	6	8
8	3	9	1	7	6	2	4	5
6	4	7	8	2	5	3	1	9

## L'ÉTAT SOCIALISTE S'ACHARNE SUR LES COMMUNES DE FRANCE

Le Gouvernement socialiste a annoncé, en marge du projet de budget 2014, que la dotation aux collectivités locales diminuera de 3 milliards d'euros ! Une somme que les collectivités, dont la dette représente moins de 10% de la dette publique française, devront trouver dans le portefeuille de leurs administrés. Ou en supprimant des services.

A Neuilly-Plaisance, votre majorité a réussi à créer des services utiles à tous les Nocéens et à réaliser des investissements sans précédent sans augmenter les impôts depuis 2007. Une majorité consciente de la crise économique et des réalités de chacun. Une majorité gestionnaire et économe qui sait que les hausses d'impôts nuisent à votre pouvoir d'achat. Une majorité qui préfère

investir pour attirer les entreprises et les commerçants. Une majorité qui encourage les entrepreneurs et ne décourage pas les contribuables. Une majorité opposée à ces gouvernants socialistes qui ignorent tout de ce que chacun vit, des ses réalités, de ses difficultés.

Et les coups-bas ont été nombreux. Du Conseil régional qui augmente le prix des transports publics sans réaliser les investissements indispensables à notre vie quotidienne, aux besoins de transports pour travailler ou aller à Paris. Du Conseil général qui diminue voire supprime ses subventions : aménagement de l'avenue Foch, baisse des dotations pour les crèches... Et l'Etat, qui, non content de ne plus soutenir les collectivités locales, va faire progresser l'endettement des communes dans les prochaines années pour ne pas assumer sa mauvaise gestion !

Etat, Conseil régional, conseil général... Les socialistes ont la main sur nos institutions. Neuilly-Plaisance résiste et votre majorité prouve qu'une collectivité est bien mieux gérée quand la gauche est dans l'opposition. Leur absence de vision, d'ambition, leur mauvaise gestion des deniers publics n'est plus à prouver. Et votre majorité travaillera, avec vous, pour que Neuilly-Plaisance demeure "l'exception".

**Les élus  
de la majorité municipale**

## POLITIQUE DES TRANSPORTS : UN AXE POLITIQUE MAJEUR LAISSE POUR COMPTE

Voitures, camions, motos et qualité de vie urbaine ne font pas bon ménage. C'est le cas dans notre ville comme dans d'autres d'ailleurs.

Il est nécessaire de sécuriser tous les déplacements, en insistant sur la sécurisation des usagers les plus vulnérables (piétons, cyclistes et deux roues motorisés) en réduisant les vitesses et les comportements à risque.

**Ce que l'on déplore dans notre ville, c'est l'absence de politique de transport alternative**, moins polluante et plus respectueuse de l'environnement.

Pas de "vélib", pas "d'autolib", aucune piste cyclable, aucun véhicule municipal électrique, rien n'est mis en place par le maire pour rendre la

circulation moins bruyante et plus saine alors que les villes environnantes se projettent mieux vers l'avenir.

Des actions propres à chaque mode de transport alternatif à la voiture individuelle sont nécessaires pour permettre à chacun de se déplacer autrement :

- Réorganisation de l'offre de transport, avec les objectifs suivants : **Amélioration de la desserte sur certains secteurs aujourd'hui peu desservis** - Fréquences de passage des bus optimisées- Amplitudes horaires adaptées aux besoins de chacun, également en week-ends, jours fériés et périodes de vacances scolaires.
- **Nouveaux aménagements pour les vélos** adaptés à chaque situation (double-sens cyclables, couloirs bus-vélos, aires piétonnes ouvertes aux vélos, pistes cyclables, bandes cyclables,...)

- **Faciliter le stationnement des personnes handicapées** en respectant les normes réglementaires : places réservées mieux positionnées, occupation illicite des places sanctionnées.

De surcroît une politique de transport digne de ce nom devrait anticiper l'évolution de l'habitat et nous sommes loin du compte ; c'est pourquoi cette politique, comme bien d'autres devra être revue en profondeur pour répondre aux aspirations des Nocéens ; nous saurons répondre à ces défis.

**Muriel SOLIBIEDA,  
Jean-Marie ADRIAENSSENS,  
Maïté DOUCET,  
François LABOULAYE, Valérie  
SUCHOD, Jean-Gibert LEOUE.  
Vos élus de l'opposition.**



# Programme Cinéma

## Octobre 2013

### Cinéma municipal de Neuilly-Plaisance

21, avenue Daniel Perdrigé - Plateau d'Avron

Salle climatisée - Dolby digital SRD - Accessible aux personnes handicapées

Salle classée Art et Essai - Label jeune public

"La Fauvette"  
Informations  
01 43 00 11 38

**Du mercredi 2  
au mardi 8 octobre**

### PERCY JACKSON : LA MER DES MONSTRES (2D et 3D)

Film fantastique  
américain  
de Thor Freudenthal  
Avec Logan Lerman...  
Durée : 1h46  
*Tout public*



Percy Jackson ne se sent pas vraiment l'âme d'un héros. Même s'il a déjà sauvé le monde, ce demi-dieu se demande si ce n'était pas tout simplement un coup de bol extraordinaire...

**Mercredi 14h (ciné-jeunes, tarif unique 3,20 €)  
Vendredi 21h - Samedi 14h et 18h45 (3D)  
Dimanche 14h30 - Mardi 21h (3D)**



### GRAND DÉPART

Comédie française de Nicolas Mercier  
Avec Eddy Mitchell, Pio Marmai, Jérémie Elkaim...  
Durée : 1h26 / *Tout Public*  
Entre la figure écrasante d'un frère cyclothymique, et celle d'un père atteint d'une folie neurodégénérative aussi drôle qu'inquiétante, Romain ne peut plus se contenter d'être celui qu'il a toujours été : le garçon qui fait ce qu'on attend de lui sans broncher.

**Mercredi 16h15 - Jeudi 21h - Vendredi 18h45  
Samedi 21h - Dimanche 16h45 et 18h45  
Lundi 14h et 21h**



### GARE DU NORD\*

Comédie dramatique française de Claire Simon  
Avec Nicole Garcia, François Damiens...  
Durée : 1h59 / *Adultes et adolescents*  
Paris, Gare du Nord, tout peut y arriver, même des trains. On aimerait y rester, mais il faut se dépêcher... Comme des milliers de vies qui s'y croisent...

**Mercredi 18h15 et 21h - Jeudi 18h30  
Samedi 16h15 - Dimanche 21h  
Lundi 16h - Mardi 14h**

**Du mercredi 9  
au mardi 15 octobre**

### LES AVENTURES FANTASTIQUES

Film d'aventures  
fantastique tchèque  
de Karel Zeman  
Durée : 1h23 (1958)



Copie restaurée / *À partir de 7 ans*  
L'ambitieux et peu scrupuleux Comte Artigas découvre que le Professeur Roch est l'inventeur d'un explosif extraordinairement puissant ; il décide donc de l'enlever afin de s'approprier sa création. Cette bombe représente en effet la clef de l'accession au pouvoir pour le comte.

**Mercredi 14h (ciné-mômes, tarif unique 3,20 €)  
Samedi 14h - Dimanche 14h15**

### TIREZ LA LANGUE MADEMOISELLE\*

Comédie dramatique  
française  
de Axelle Ropert  
Avec Louise Bourgoïn...  
Durée : 1h42  
*Tout public*



Boris et Dimitri sont médecins à Paris. Ils sont frères et c'est ensemble qu'ils pratiquent leur métier, consacrant tout leur temps à leurs patients. Une nuit, ils sont amenés à soigner une petite fille diabétique que sa mère, Judith, élève seule.

**Mercredi 16h - Jeudi 21h - Samedi 21h  
Dimanche 16h15 - Lundi 14h - Mardi 21h**

### JIMMY P. (PSYCHOTHÉRAPIE D'UN INDIEN DES PLAINES)

Drame franco-  
américain de  
Arnaud Desplechin  
Avec Benicio Del Toro...  
Durée : 1h56 / *Adultes et adolescents*



Au lendemain de la seconde guerre mondiale, Jimmy Picard, un Indien Blackfoot ayant combattu en France, est admis à l'hôpital militaire de Topeka, au Kansas, un établissement spécialisé dans les maladies du cerveau.

**Mercredi 18h15 - Jeudi 18h30 - Vendredi 21h  
Samedi 18h30 - Dimanche 21h - Lundi 16h15**

### ALABAMA MONROE (version originale)

Drame belge  
de Felix Van Groeningen  
Avec Johan Heldenbergh,  
Veerle Baetens...  
Durée : 1h59 / *Adultes et adolescents*



Didier et Élise vivent une histoire d'amour passionnée et rythmée par la musique. Lui, joue du banjo dans un groupe de Bluegrass Country et vénère l'Amérique. Elle, tient un salon de tatouage et chante dans le groupe de Didier. De leur union fusionnelle naît une fille, Maybelle...

**Mercredi 21h - Vendredi 18h30 - Samedi 16h  
Dimanche 18h30 - Lundi 21h - Mardi 14h**

**Du mercredi 16  
au mardi 22 octobre**

### BLACKIE ET KANUTO

Film d'animation  
français de  
Francis Nielsen  
Durée : 1h23



*A partir de 5 ans*  
Blackie, une brebis noire, est la terreur de la ferme. Son obsession : aller sur la Lune. Kanuto, chien de berger, en est secrètement amoureux. Pour la protéger, il est embarqué avec elle dans une folle aventure...

**Mercredi 14h (ciné-mômes, tarif unique 3,20 €)  
Samedi 14h - Dimanche 14h - Lundi 16h30  
Mardi 14h**

### ELLE S'EN VA

Comédie  
dramatique  
française de  
Emmanuelle Bercot  
Avec Catherine  
Deneuve...  
Durée : 1h53 / *Tout public*



Bettie, la soixantaine, se voit soudain abandonnée par son amant et se trouve en péril financier avec le restaurant familial. Que faire de sa vie ? Elle prend sa voiture, croyant faire le tour du pâté de maison. Ce sera une échappée.

**Mercredi 16h et 21h - Vendredi 18h30  
Samedi 21h - Dimanche 16h - Lundi 14h et 21h**

### TIP TOP\*

Comédie française  
de Serge Bozon  
Avec Sandrine  
Kiberlain...  
Durée : 1h46  
*Tout public*



Deux inspectrices de la police des polices débarquent dans un commissariat de province pour enquêter sur la mort d'un indic d'origine algérienne. L'une tape, l'autre mate, tip top.

**Mercredi 18h30 - Jeudi 18h30  
Vendredi 21h - Samedi 18h30  
Dimanche 21h - Mardi 16h et 21h**

### CINÉ-CLUB FAUVETTE :

### SEPT ANS DE RÉFLEXION

(Version originale)  
Comédie américaine de  
Billy Wilder  
Avec Marilyn Monroe...  
Durée : 1h45 / 1955  
*Tout public*



Sa femme et ses enfants partis pour les vacances, Richard Sherman, un publiciste, prévoit de rester seul dans son appartement new-yorkais. Sa solitude va être troublée par sa charmante voisine blonde du dessus, qu'il va tenter de séduire.

**Jeu 21h (Présenté par l'équipe du cinéma)  
Samedi 16h - Dimanche 18h30**

\* Film précédé d'un court métrage. "La Fauvette" est adhérente à l'Agence du court métrage.

# Programme Cinéma

PLEIN TARIF : 5,50 € - TARIF REDUIT : 4,50 €  
(Les séances entre 18h et 19h, moins de 18 ans, étudiants, plus de 65 ans et pour tous, les lundis). Tous les mercredis à 14h, tarif unique pour tous : 3,20 € - **Séances en 3D : +1 €**

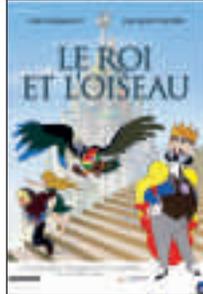
**Du mercredi 23 au mardi 29 octobre**

## LE ROI ET L'OISEAU

Film d'animation français de Paul Grimault  
Durée : 1h27 (1980) - Copie restaurée  
A partir de 4 ans

Un roi tyrannique s'éprend d'une jeune bergère. Mais celle-ci réserve son cœur à un petit ramoneur. Aidé de l'Oiseau, le malheureux soupireur va tirer la jolie bergère des griffes du roi tout-puissant.

**"D'époque en époque, rien ne change : "Le Roi et l'Oiseau" est toujours d'une beauté et d'une force qui ne se démentent pas." (Critikat)**



**Mercredi 14h (ciné-mômes, tarif unique 3,20 €)**

**Jeudi 16h30 - Vendredi 14h15 - Samedi 14h**

**Dimanche 14h (Ciné-goûter avec en première partie le spectacle "L'attrapeur d'Air" par la Cie Obrigado (réservation indispensable avant le 26/10 à 16h))**

**Lundi 14h - Mardi 14h**

## LES INVINCIBLES

Comédie française de Frédéric Berthe

Avec Gérard Depardieu, Atmen Kelif...

Durée : 1h38 / *Tout public*

L'annonce d'un tournoi international de pétanque organisé par le célèbre Darcy, va bouleverser la vie de Momo, et réveiller ses rêves enfouis par les aléas de la vie : devenir champion et vivre de sa passion.



**Mercredi 16h - Jeudi 14h15 et 21h - Vendredi 18h30**

**Samedi 21h - Dimanche 16h30 - Lundi 16h - Mardi 21h**

## BLUE JASMINE\*

(Version originale)

Comédie américaine de Woody Allen

Avec Cate Blanchett, Alec Baldwin...

Durée : 1h38 / *Tout public*

Alors qu'elle voit sa vie voler en éclat et son mariage avec Hal, un homme d'affaire fortuné, battre sérieusement de l'aile, Jasmine quitte son New York raffiné et mondain pour San Francisco et s'installe dans le modeste appartement de sa sœur Ginger afin de remettre de l'ordre dans sa vie.

**"C'est âpre, léger, brutal, à consommer comme une comédie de boulevard ou une tragédie moderne. C'est donc du grand Woody Allen, entre rires faciles et larmes de plomb, avec une Cate Blanchett renversante, servie par un rôle en or." (Ecran Large)**



**Mercredi 21h - Jeudi 18h30 - Vendredi 16h15**

**Samedi 18h30 - Dimanche 21h15 - Mardi 16h**

## MA VIE AVEC LIBERACE

(Version originale)

Drame américain de Steven Soderbergh

Avec Michael Douglas, Matt Damon...

Durée : 1h58 / *Adultes et adolescents*

Avant Elvis, Elton John et Madonna, il y a eu Liberace : pianiste virtuose, artiste exubérant, bête de scène et des plateaux télévisés. Liberace affectionnait la démesure et cultivait l'excès, sur scène et hors scène.



**Mercredi 18h15 - Vendredi 21h - Samedi 16h**

**Dimanche 18h45 - Lundi 21h**

ABONNEMENT 19,50 € Carte rechargeable de 5 entrées, validité 90 jours, 1 ou 2 entrées par séance  
ABONNEMENT PASSION : 17,40 € - Carte nominative de 6 entrées, validité 30 jours, 1 place maximum par séance

**Du mercredi 30 octobre au mardi 5 novembre**

## LETTRE À MOMO (versions française et originale)

Film d'animation japonais de Hiroyuki Okiura

Durée : 2h

A partir de 7 ans

Momo, une fillette de onze ans, quitte Tokyo

pour s'installer avec sa mère sur une petite île où le temps semble s'être arrêté. Cependant, des phénomènes surprenants commencent à se produire...

**"Réalisé en sept ans avec l'aide des meilleurs animateurs traditionnels, ce film ambitieux n'a rien à envier techniquement aux productions Ghibli, dont il atteint presque la qualité émotionnelle." (Première)**



**Mercredi 14h (ciné-mômes, tarif unique 3,20 €) - Jeudi 14h**

**Vendredi 14h et 18h30 (v.o) - Samedi 14h et 18h45 (v.o)**

**Dimanche 14h - Mardi 21h (v.o)**



## EYJAFJALLAJÖKULL

Comédie française de Alexandre Coffre

Avec Valérie Bonneton, Dany Boon...

Durée : 1h32 / *Tout public*

Pour les voyageurs du monde entier, l'éruption du volcan islandais Eyjafjallajökull est un coup dur. Pour Alain et Valérie, c'est une catastrophe. Car pour arriver à temps dans le petit village de Grèce où se marie leur fille, ce couple de divorcés, va être amené à prendre la route ensemble.

**Mercredi 16h30 - Jeudi 18h45 et 21h - Vendredi 16h30**

**Samedi 21h15 - Dimanche 16h30 et 18h30 - Lundi 14h et 21h**

## DIANA\*

(Version originale)

Drame britannique de Oliver

Hirschbiegel

Avec Naomi Watts, Naveen Andrews...

Durée : 1h48

*Tout public*

Récit des deux dernières années de la

vie de Lady Diana,

ex-femme du Prince Charles, décédée le 31 août 1997 à Paris.

1er Septembre 1995 : La princesse de Galles et le docteur Hasnat Khan sont présentés l'un à l'autre par Oonagh Toffolo, amie de Diana, au Royal Brompton Hospital de Londres...



**Mercredi 21h - Jeudi 16h30 - Vendredi 21h - Samedi 16h30**

**Dimanche 21h - Lundi 16h - Mardi 14h**

\* Film précédé d'un court métrage. "La Fauvette" est adhérente à l'Agence du court métrage.

Neully  
Plaisance

100 ans de  
commune

# SOIRÉE DANCEFLOOR

**14-18 ans**

**SAMEDI 19 OCTOBRE**  
de 20h à 1h du mat'

**+ de 20 ans**

**SAMEDI 12 OCTOBRE**  
de 20h à 1h du mat'